



Dokumentu mota / Tipo de documento:

OSOKO ZUZENKETA

Nori zuzendua / Dirigido a:

LEGEGBTZARREKO MAHAIA

Proposatzailea / Proponente:

BERASALUZE, IRUNE (EA-NV)  
ANDUEZA, ENEKO (ES-SV)

Data / Fecha:

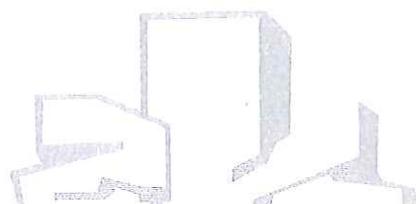
2021.04.29

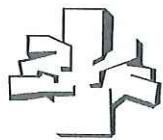
Espediente zenbakia / Número de expediente:

12/11/02/01/00168

Ekimenaren izenburua / Título de la iniciativa: Alokairuaren prezioak erregulatzeari eta etxebizitzaren arloko politika publiko guztiak hedatzeari buruz / Relativa a la regulación de los precios del alquiler y al despliegue del conjunto de políticas públicas de vivienda

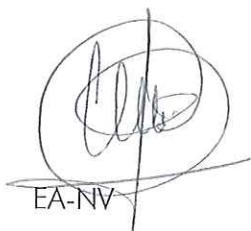
- |   |   |
|---|---|
| 1. Eusko Legebiltzarrak Eusko Jaurlaritzari eskatzen dio jarrai dezala ekainaren 18ko 3/2015 Etxebizitzaren Legearen arau-garapenarekin eta alokairua sustatzeko politikak bultzatzen.  | 1. El Parlamento Vasco insta al Gobierno Vasco a continuar con el desarrollo normativo de la Ley de Vivienda 3/2015 de 18 de junio, así como con el impulso a las políticas de fomento del alquiler.  |
| 2. Eusko Legebiltzarrak Euskadiko udalei eskatzen die lan egin dezatela, arlo horretan eskumena duten erakundeekin koordinatuta eta lankidetzan, gazteen alokairu soziala eta errenta ahulenak bultzatuko dituzten politikak garatzeko.   | 2. El Parlamento Vasco insta a los Ayuntamientos de Euskadi a trabajar en coordinación y colaboración con el conjunto de instituciones con competencia en la materia para desarrollar políticas que favorezcan el alquiler social de los jóvenes y rentas más débiles.                      |
| 3. Eusko Legebiltzarrak foru-aldundiei eskatzen die, Eusko Jaurlaritzarekin koordinatuta, Euskadiko Zerga Koordinaziorako Organoaren barruan, etxebizitzaren fiskalitatearen arloan neurriak hartzeko formulak azter eta proposa ditzatela, etxebizitzaren alokairua ordaintzen | 3. El Parlamento Vasco insta a las Diputaciones Forales a que, en coordinación con el Gobierno Vasco, en el seno del Órgano de Coordinación Tributaria de Euskadi, estudie y proponga fórmulas para la adopción de medidas en el ámbito de la fiscalidad de la vivienda, a fin de adecuar y |



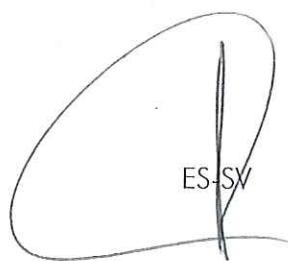


duten pertsonen kenkariak beren errentaren mailaren arabera egokitutako eta haztatzeko, eta etxebizitza-alokairuaren bidez lortutako errentak progresibotasun printzipiopean jartzeko.

ponderar las deducciones de las personas que pagan alquiler de vivienda en función del nivel de su renta, y someter las rentas obtenidas por el alquiler de vivienda al principio de progresividad.



EA-NV



ES-SV

